

Neu gefliest und wärmegeklämmt

Püttlingen investierte 200 000 Euro ins Trimmtreff-Bad

Das Trimmtreffbad ist nach notwendig gewordenen Sanierungsarbeiten wieder geöffnet. Jetzt steht das beliebte Freizeitbad – im Gegensatz zu den Vorjahren – auch in den Weihnachtsferien allen Schwimmern uneingeschränkt zur Verfügung.

Von SZ-Mitarbeiter
Walter Faas

Püttlingen. Die Stadt Püttlingen investierte über den Eigenbetrieb „Technische Dienste Stadt Püttlingen“ 200 000 Euro in die Instandhaltung des Trimmtreffbades. Wie regelmäßig in den vergangenen Jahren, war das Bad wieder für einige Tage geschlossen worden, um die Arbeiten durchführen zu können.

Alte Baufehler behoben

Man erinnert sich: 2005 war das Bad mehrere Wochen zu, weil größere Betonschäden beseitigt wurden. Jetzt stand die Sanierung des Ruhebereichs sowie der Wasseraufbereitung aus dem gleichen Grund auf dem Programm.

Hintergrund sind wohl Baufehler aus der Entstehungszeit der Einrichtung, die dazu führten, dass sowohl Betonteile wie auch Fenster stark geschädigt waren. Fachleute hatten Lochfraß-Korrosion festgestellt. Das Wort Korrosion geht auf den lateinischen Begriff „corrodere“ zurück, der wiederum so viel wie „zernagen“ bedeutet und die allmähliche Zerstörung eines Stoffes durch Einwirkungen anderer Stoffe aus seiner

Umgebung zur Folge hat – in diesem Fall hatte das mit Chlor angereicherte Wasser die zerstörerische Wirkung.

Wollte die Stadt das Hallenbad erhalten, musste sie wohl oder übel Geld investieren. Das hat sie nun getan und gleichzeitig mit der Beton- und Estrichsanierung auch alte Fenster- und Türelemente gegen eine neue, wärmegeklämmt Aluminium-Konstruktion ersetzt.

Ziel der Investition ist es auch, dass die Stadt Energie spart und sich die Badbesucher im neu gefliesten Ruhebereich mit Sonnenbank und Bänken wohler denn je fühlen sollen.

Im Dezember offen

Drittens entfällt durch die jetzt beendeten Arbeiten die in der Vergangenheit übliche Schließung des Bades im Dezember. „Dies wird sicherlich in den Weihnachtsferien auf positive Resonanz der Badbenutzer stoßen“, heißt es in einer Pressemitteilung des Eigenbetriebes der Stadt.



Neue wärmegeklämmt Aluminiumkonstruktion (links).



Während der Umbauarbeiten: Neue farbenfrohe Fliesen für den Ruhebereich des Püttlinger Trimmtreff-Bades.
Fotos: SZ/Stadt Püttlingen

AUF EINEN BLICK

Öffnungszeiten: Das Trimmtreffbad Viktoria Püttlingen ist montags von 15 bis 17 Uhr für Senioren, dienstags bis freitags in der Zeit von 7.30 bis zwölf Uhr und von 15 bis 21 Uhr für Familien sowie samstags und sonntags von 7.30 bis 18 Uhr ebenfalls für Familien geöffnet. Kassenschluss ist jeweils eine Stunde vor Ende der Öffnungszeiten.

Wassergymnastik: Montags um 15.30 Uhr, mittwochs um 8.45 und 9.30 Uhr beziehungsweise donnerstags um neun Uhr steht Wassergymnastik mit Anleitung auf dem Programm.

Weitere Auskunft gibt es unter Telefon (0 68 06) 4 62 72 oder (0 68 98) 6 91-2 61. *et*

SCHNELLE SZ

Einbruch in Heusweiler Mehrfamilienhaus

Heusweiler. Ein Mehrfamilienhaus in der Richard-Wagner-Straße in Heusweiler ist am gestern zwischen 9 und 11 Uhr von Einbrechern heimlich gesucht worden. Die unbekannt Täter drangen mit brachialer Gewalt in eine Erdgeschosswohnung ein und durchsuchten alle Räume. Wie die Polizei mitteilte, machten sie als Beute Schmuck. *wp*
◆ **Hinweise** an die Polizei im Köllertal, Tel. (0 68 06) 91 00.

KÖLLERBACH

Heesters bei den Roten Bienen

Die 14 Jahre junge Karnevalsgesellschaft Rote Bienen hatte zum närrischen Kaffeeklatsch geladen und bot sogar Johannes Heesters auf. > Seite C 2

HEUSWEILER

Senioren engagieren sich im Verein

Schon seit 105 Jahren gibt es den TV Holz. Im Rahmen der Feiern wurden auch langjährige und verdiente Mitglieder geehrt. > Seite C 3

KULTUR REGIONAL

Wo die Bibel Modell steht

Malerin Sabine Steimer stellt bis 25. November Buchporträts im Püttlinger Schlosschen aus. > Seite C 9

Produktion dieser Seite:
Marco Reuther, Peter Wagner
Helena Jungfleisch-Ehlert

Letzter Aufruf zur olympischen Mission

Nur noch heute können Püttlinger Vereine bei der „Mission Olympic“ mitmachen

Püttlingen. Püttlingen ist Kandidatenstadt des deutschlandweiten Wettbewerbs „Mission Olympic“ (wir berichteten). Auch Vereine und andere Einrichtungen, die mit Aktionen oder Initiativen Angebote für die Allgemeinheit zur sportlichen oder alltäglichen Bewegung anbieten, können sich beteiligen und etwas gewinnen.

Die Stadtverwaltung macht jedoch darauf aufmerksam, dass heute die letzte Möglichkeit zur Anmeldung ist. Bürgermeister Martin Speicher: „Je mehr interessante Bewegungs-Projekte aus Püttlingen im Bewerbungspool vorgestellt werden, desto höher sind die Gewinnchancen für die Stadt.“ Außerdem können

die Teilnehmer 1000 oder sogar 5000 Euro gewinnen. Bewerbungen sind möglich über das Internet unter www.mission-olympic.de. Dort können die Bewerbungs-Unterlagen direkt ausgearbeitet werden. *red*
◆ **Infos** auch im Püttlinger Rathaus, Tel. (0 68 98) 69 11 25 oder (0 68 98) 69 11 24.

Shakespeare auf indisch

Die Bohemian Compagny kommt mit einem ungewöhnlichen Sommernachtstraum

Shakespeares Sommernachtstraum als Bollywood-Spektakel, das ist neu. Am Freitag, 23. November feiert die ungewöhnliche Inszenierung Premiere in der Heusweiler Kulturhalle.

Von SZ-Mitarbeiterin
Beatrix Hoffmann

Heusweiler. Die Bohemian Compagny, unter Regie von Sandra Klein, hat Shakespeares „Sommernachtstraum“ als buntes Bollywood-Spektakel inszeniert – also im Stil farbenfroher indischer Unterhaltungsfilm, in denen grundsätzlich getanzt, gesungen, gekämpft und geliebt wird, was das Zeug hält, und die Helden natürlich ein großes Abenteuer zu bestehen haben.

So gehören in der Inszenierung indisch angehauchte Tänze, Schauspielerinnen im Sari und Schauspieler im Kaftan ebenso dazu wie indische Namen. Nur Elfenkönig Oberon und seine Titania heißen noch so wie in der englischen Vorlage.

Die Darsteller des Elfenpaares, Désirée Becker und Thomas Re-

delberger, wohnen in Niedersalbach. Mit von der Partie als indischer Prinz ist auch ihr fünfjähriger Sohn Jason.

Thomas Redelberger, der auch den Puck mimt und im wahren Leben als Bewährungshelfer beim Saarbrücker Landgericht arbeitet, sagt: „Wir haben ganz schön Gas gegeben.“ Schon seit Beginn des Jahres laufen die Proben. Auf die Einzelgesang- und Chorproben folgten im Oktober ganze Probenwochenenden mit Komplett-Durchlauf in der Heusweiler Großwaldhalle. 47 Leute wirken insgesamt mit. Manche haben zwei, drei Rollen übernommen. Alle Solorollen wurden zudem doppelt besetzt. Acht Akteure tanzen im Ballett, und alle Darsteller singen im Chor. Da

viele der Beteiligten aus dem Raum Neunkirchen kommen – die Truppe fand über das Musical Projekt Neunkirchen zusammen – gehen die letzten Proben vor der Premiere im neuen Zentrum für Kommunikation in Spiesen-Elversberg über die Bühne.

Die Bohemian Compagny feiert am 22. November, also genau einen Tag vor der Premiere, ihren zweiten Geburtstag. In Heusweiler zeigte man bereits „Viel Lärm um nichts“ und die „Drei Musketiere“, beides als Musical. Ihre nächste Premiere kann die Compagny vielleicht schon im eigenen Theaterhaus feiern: Regisseurin Sandra Klein ist dabei, das denkmalgeschützte alte Waschhaus in St. Ingbert in ein Theater mit Gastronomie zu verwandeln.

AUF EINEN BLICK

Premiere des „Sommernachtstraums“ als Bollywood-Spektakel: Freitag, 23. November, 20.30 Uhr, Heusweiler Kulturhalle.
Weitere Aufführungen: Samstag, 24. November, ebenfalls in der Heusweiler Kulturhalle; Freitag, 30. November, im Centrum für Kommunikation in Spiesen-Elversberg und Samstag, 1. Dezember, in der Waldorfschule Altenkessel.
Eintritt 17 Euro. Für Schüler und Studenten: 14 Euro. *hof*

Anzeige

HERRENMODEN

KORN'ER

AM ROTENBÜHL

Total-Räumungsverkauf

wegen Geschäftsaufgabe
vom 15. Nov. bis 30. Dez. 2007

Montag bis Samstag durchgehend geöffnet
von 9.30 bis 18.00 Uhr.

30% BIS 50%
AUF ALLES












KORN'ER Herrenmoden
Kaiserslauterer Straße 26
Ecke Schwarzenbergstraße
gegenüber von Feinkost Diesinger
66123 Saarbrücken
Telefon 06 81/9 10 49 41